Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1929)

Heft: 427

Rubrik: Notes and gleanings

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Che Swiss Observer

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

EDITED BY DR. H. W. EGLI WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone: CLERKENWELL 9595

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON

Vol. 9-No. 427

LONDON, DECEMBER 28, 1929.

PRICE 3d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES $\begin{array}{c} \textbf{UNITED} \quad \textbf{KINGDOM} \\ \textbf{AND} \quad \textbf{COLONIES} \end{array} \left\{ \begin{array}{cccc} 3 & \textbf{Months} & (13 \text{ issues, post free}) \\ 6 & \text{"} & (2b & \text{"} & \dots &) \\ (52 & \text{"} & \text{"} & \dots &) \end{array} \right.$ SWITZERLAND { 6 Months (26 issues, post free) - Frs. 7.50 12 ", (52 ",) - ", 14.— (Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718). To All Our Readers Prosperous New Year an a survival and the s HOME NEWS

FEDERAL.

SWITZERLAND AND GOLD PARITY.

The Federal Council has adopted the National Bank Bill as slightly amended by the National

The Bill is designed to permit of the return to the gold standard.

ZURICH.

In connection with the discovery of illicit drug traffic the police have raided two well-known bars in the centre of the town. Twenty-two persons were arrested.

St. G.T.

The new Federal Councillor, Dr. A. Meyer, has received the freedom of Fällanden, his N.Z.Z.

Taxation in the canton is still heavy, as the following figures of communal levies (in % of state tax) show:

Dübendorf	 155	Mönchaltdorf	 225
Pfäffikon	 165	Hittnau	 190
Russikon	 215	Bauma	 155
Sternenberg	 190	Wetzikon	 160
Hinwil	 190	Fischenthal	 205
Dürnten	 175		N.Z.Z

BERNE.

In the newly-elected Town Council of Berne, the Socialists with a total of 41 members have now an absolute majority.

UNTERWALDEN.

A motor-barge and crew of 5 hailing from Beckenried have been lost during the heavy storms on lake Lucerne on the 13th of this month. Wreckage was found on the following morning, but the bodies have not yet been discovered.

The cantonal council has prohibited the sale of spirits between 4 a.m. and 8 a.m. No new licenses for retailing spirits (Verkauf über die Gasse) will be granted, until a new law regulating such sales has come into force. St. G.T.

SOLEURE.

The proposal for increased remuneration of Government officials (Besoldungsreform) and Old Age Pensions was defeated by 401 votes (12,890 No, 13,489 Yes).

LAUSANNE.

In the English church at Lausanne a bronze tablet has been unveiled to the memory of Bishop Brent, who died early this year in Switzerland. The inscription commemorates Bishop Brent's chairmanship of the Lausanne Conference on Faith and Order in 1927.

BASLE.

Interesting experiments in the performance of Bach's music under the original conditions are being carried out in Switzerland. The Basle section of the "Nouvelle société suisse de Musique "recently gave the "Matthew Passion" with a chorus of thirty-two and an orchestra of thirty, thus restoring the balance intended by the composer and very considerably altering the character of the work. With the same object a J. S. Bach Club, limited to thirty members, has been founded at Geneva. To ensure a high standard of perform. Chib, limited to thirty members, has been founded at Geneva. To ensure a high standard of performance, it has been agreed that any member absenting himself, without a serious excuse, from two consecutive rehearsals, or arriving late at four rehearsals, shall be expelled.

NOTES AND GLEANINGS.

By KYBURG.

1929:

Most of us, at this time of the year, look backwards and take stock not only of our chattels, but of our ideals and, when we balance our accounts, or try to balance them, we are apt to become just a little bit melancholy because so many of our hopes and aspirations have gone under again. At the end of this year 1929 when we read so much of distress prevailing in many quarters, of unemployment clouding so many homes, of poverty, mostly unmerited, sapping the courage of so many of our brethren, we are forcibly reminded of that passage in Schiller's "Wilhelm Tell" "Und es war ein Volk weit hinten im Lande, DAS LITT AN GROSSER TEURUNG." We all know the decision that people came to:

EMIGRATION.

EMIGRATION.

I think that in these concluding days of the year 1929 we might resort to emigration in a spiritual sense. I think that most of us would benefit considerably if we abandoned the sterile wilds of despair and unhappy brooding over the seeming unconquerable questions of how to help our poorer brethren, of how to get the human family on to a greener field of existence. Emigration of the Spirit! Let us resolve to be more courageous in the new year, to battle with renewed vigour against odds, to fight the battle of life with zest and with a glad optimism, to laugh, where we want to weep, to smile where we want to frown, to make little of the obstacles we have hitherto considered unconquerable and to get that hitherto considered unconquerable and to get that frame of mind which will make us convinced that we are winning the battle, that we are making progress, that we are getting nearer our goal, that we are really winning through at last. Let us resolve are really winning through at last. Let us resolve to see the good in the first place in our brethren's endeavour, to believe in their honest intentions, to feel sure of their sincerity and to be the first to hold out the true hand of good fellowship to all and especially to those among us who are weak and so, by helping others, earn for ourselves that rich reward of that feeling comparable to no other, of duty done willingly.

A little sermon! Yes. Platitudes! Yes! but, oh, so necessary!

1930:

And so, perhaps a wee bit like our old friend, Micawber, we will start our voyage on the uncharted seas of the new year and, having cleansed our spirit by remorseless and sincere examination, we will lustily bid each other

A Very Happy & Prosperous Dem Year

and then proceed to our daily task.

News from the Ticino:

News from the Ticino:

I have been rather touched by the letter of our friend from the sunny Ticino, in our last issue and I have searched my gleanings with great care with a view to gratifying her wish, as much as possible. But I have not been very successful and the only item of any general interest, dealing with the affairs of our beloved Canton in the South, is the following:

The Observer, 15th Dec.

An uncommon plebiscite will have to be taken in the Canton of Ticino. When amendin the Canton of Licino. When amending the regulations for the notaries public, the Great Council of the Canton abolished the rule that all deeds and documents issued by the notaries were to begin with the words "In nome del Signor."

nome del Signor."

The argument was that houses and landed property, whose transfer is made by the notaries, need not be bought and sold in such a solemn form. But the clerical party are of a different opinion, and are now collecting signatures for a referendum. They protest that this alteration is a disguised attack upon the Church Church.

I am not sure that I should not regret if the words "In nome del Signor" were left out in future. Quite apart from any point of religious import, I rather think—being somewhat sentimental—that a purchase of a house is not always mental—that a purchase of a house is not always a speculative matter, but a very important, not to say holy matter. After all the house is the home, or it ought to be, and that holy word "home" surely conveys to all my readers why I am not quite sure that I should not regret the leaving out of the time honoured formula. I rather think that a document which gives you possession of your home, the nest which shelters your dearest ones, might quite reverently be pre-faced with that formula.

The Growth of Arbitration:

Catholic Times, 13th Dec.

There are welcome signs that arbitration There are welcome signs that arbitration treaties are becoming more and more popular, especially among those States of Eastern Europe which have naturally been regarded as the danger spots of Europe. The latest of such treaties to be registered with the League of Nations is one between Czechoslovakia and Roumania, which is based on the General Act for the Pacific Sattlament of Disputes. This is Roumanns, which is based on the General Act for the Pacific Settlement of Disputes. This is the eighth treaty of the kind to be concluded by Czechoslovakia, and the third by Roumania. It is encouraging to note that Germany and Austria are amongst the States with which Czechoslovakia has concluded such treaties.

Switzerland, as befitting the pation which

Switzerland, as befitting the nation which serves as the headquarters of the League, has concluded an exceptionally high number of treaties for the peaceful settlement of disputes. She has, within the past few weeks, deposited her seventeenth treaty of this type with the

The Death Penalty:

Letter to the Irish Independent, 11th Dec.

Letter to the Irish Independent, 11th Dec.

Sir,—Your contributor in the article on capital punishment is not quite accurate in his statement that "several American States after getting rid of the death penalty, have been compelled by the increase in serious crime to restore it, and that a rather similar experience also befell some of the Swiss cantons." It is true that certain American States have abolished capital punishment and subsequently reintroduced it, but in no single case is there statistical evidence that abolition resulted in an increase in murder, and the restoration of the death penalty is attributed by American authorities to be due in part to the play of party politics or to the war. In most cases the experiment was only tried for two or three years.

three years.
Switzerland abolished capital punishment in 1874, and some years later cantons were given liberty of action and 10 out of the 25 restored the death penalty. During the last forty years we have seen abolitionist and non-abolitionist cantons side by side, with murder decreasing in each and the abolitionist cantons having no each and the abolitionist cantons having no more murder than those which retain capital punishment. Steps are now being taken by the Federal Government to abolish capital punishment throughout the whole country.

E. Roy Calvert (Secretary National Council for the Abolition of the Death Penalty),

This question has been ventilated lately in one or two British Newspapers and I have read one article by the late Home Secretary, the present Lord Brentford, who is very much in favour of capital punishment.

It has always seemed to me that the question It has always seemed to me that the question is one of principle and not of expediency. Says my friend: "Suppose one of your family were brutally murdered, would not you be in favour of capital punishment then?" Say I "More than that, I should probably lynch the murderer, if I had the chance and would not be afraid of the

Now that is precisely were I and others who, quite naturally think likewise, are wrong. And, in cold blood I know I am wrong. It means, in effect, that if our emotions are stirred deeply enough, the veneer of civilisation rubs of and we are apt to take the law into our own hands. More: it means that, under very great provocation, we might conceivably be willing to transgress our *Lord's* command to kill. Whatever the emotions, whatever the provocation, we are

wrong.

And, I have never subscribed to the idea that what is wrong for the individual, is right for the State. In other words, if the killing of a human being is wrong, it is wrong if it is done by the State just as much as if it is done by the individual. Either we subscribe to the Teachings of the Sermon on the Mount, or we do not. Either we are not and the metter does are Christian or we are not and the matter does not allow of any qualification.

£800,000 Swiss Air Budget:

Morning Post, 8th Dec.

The Swiss Federal Council has agreed to grant a credit of twenty million francs (roughly

£800,000) for the reorganisation of the country's aerial defence. When the Swiss Army was mobilised in August, 1914, it possessed no aerial force, and could only muster ten pilots, with foreign certificates. At the end of the War 81 pilots and 30 observers had been trained in Switzerland, and the Army had at its disposal 68 'planes.

For defensive and observation purposes it is now proposed to build 105 new aeroplanes, mostly through private enterprise.

A Franco-Swiss Discovery

The Star, 17th Dec.

A private exhibition of coloured cinema films taken by means of a new process which it is declared is likely to revolutionise the film industry, has lately been given at Basle.

The invention is that of a Frenchman, M. Berthon, of Paris, and a Swiss, whose name has not been announced, but who lives at Lausanne.

It is stated that two financial groups have to stated that two manical groups have been formed already to exploit the invention in Western and Central Europe, and that several American cinema interests are competing for a

American change and a monopoly in the apparatus.

It is claimed that the process is no more expensive than the present black and white photography, and it requires little change in the apparatus that is now used.

the apparatus that is now used.

The only modification is a small glass disc, costing not more than 4s. The invention is described as being not chemical but optical, and is said to reproduce colours in a natural way. In the first instance the manufacture will be reserved to a leading Continental firm of film producers.

The call of the Snows.

Daily Sketch, 2nd Dec.

To many people, a Swiss holiday conjures up a vision of large hotels, bars, dancing till all

ap a vision of large notes, oars, dancing fill all hours, intrigue and romance. In fact they think of Switzerland in terms of Michael Arlen. If you are looking for this kind of life you will be disappointed except in one place—St. Moritz.

The ideal Swiss holiday, which has also the advantage of cheapness, consists of setting out from England with nothing but a volumin-

out from England with nothing but a voluminous pack. (It is surprising what you can get into them if you try!)

You then make a tour of the smaller resorts, staying two days in each and doing what local opinion tells you is the best expedition in each place. Often you can get to your next destination on ski, spending a night in a but on the way.

in a hut on the way.

On one of these trips I remember coming across a notice in a small inn which read as

Gentlemen guests please to restrain from

Gentlemen guests please to restrain from ogelling the maid-servants as it flutters their hearts and no work is resulted!

Now, I would not have missed that for the luxury of all the palace hotels in the world!

But that brings me on to another aspect of Switzerland. I refer to the curious effect of rarefied atmosphere on the human heart.

Old hands know that it is just as impossible to go to Switzerland without falling madly in love as it is to cross the Atlantic. Consequently they are ready for it.

The atmosphere affects others in different but equally peculiar ways. I remember a young man who travelled out with me from London some years ago. He proved a charming companion and revealed no symptoms of lunacy.

lunacy.
Suddenly, at a Swiss station, he leapt up, snatched a cushion, and ran down the platform crying:

"Peelohs! Von franc!"

As the passengers put their heads out to buy a pillow he hit each one a terrific blow with the cushion.

But do not let me discourage you with But do not let me discourage you with these reminiscences. To all of you who are hesitating whether to go to Switzerland for the first time, the Riviera, or some other place in search of heat, I would tell stories of friends of mine who through taking their shirts off on the climb have had their skin badly blistered by the Swiss sun.

When you have finished the climb, packed your climbing skins in your rucksack, and feel the snow flying out in powder behind your ski, when the mountain across the valley looks so near that you could reach out and touch it, and you watch it turn rose in the sunset as you

speed down....
That's the moment we "madmen" wait all the year for, and that's what we mean by the "call of the snow."

A Rival to the St. Gotthard Railway?

Daily Express, Dec. 9th:

Anxiety reigns in Swiss Federal com-mercial circles concerning the decision of the Italian Government to construct a railway tunnel under the Stelvio Pass, at the junction

of the Swiss, Italian and Austrian frontiers

This new international route between Germany and Italy by way of Tyrol will be a strong competitor to the St. Gotthard Tunnel route, as it passes outside Switzerland and will bring Munich 125 miles nearer to Genoa than to Ham-burg. It will also lessen the distance between Milan and Munich by seventy-five miles. The Milan and Munich by seventy-five miles. The new tunnel will be more than eleven miles long.

When there is an abundance of supply, the When there is an abundance of supply, the only thing is to increase the demand and Italy's Premier-Mussolini seems to see to this being done alright and in many ways. Let us hope, anyway, that there will be enough work to feed both railway lines to capacity.

And, writing of railways brings me to an article which I find in the Glasgove Herald and which fills me with parochial pride:

which fills me with parochial pride:

The Winterthur Locomotive:
Early in 1926 the Swiss Locomotive and Machine Works decided to build a high-pressure locomotive which would work at a maximum boiler pressure of 850-lbs, per sq. in., with an average working pressure of about 700-lb. per sq. in. Such a range allowed for a short period of overload and compensated for the limited water capacity of the boiler which, in the final locomotive boiler. On account of the complications which would have arisen condensation was ruled out, and high-speed uniflow engines was ruled out, and high-speed uniflow engines with reduction gear were selected for the drive. For reasons of simplicity and reliability simple expansion was adopted with drop valves for admission. The boiler and engine were for admission. The botter and engine were constructed first, and tested thoroughly in the works for about one year. The results obtained were so favourable that the locomotive itself

were so favourable that the locomotive itself was then built.

In the bench trials a maximum of 1,200 b.h.p. was obtained at 550 revs. per minute with a boiler pressure between 700 and 780 lb. per sq. in., and the average steam consumption was 13.2-lb. per b.h.p. hour. The road tests showed the engine to be very smooth on the road and easily started. Comparative tests were made with a conventional 170-lb. pressure twin-cylinder locomotive under similar conditions of hauling express trains of 250 to 300 tons. The results show a saving on the working of the high pressure locomotive of about 32 per cent, in the coal and 42 per cent, in the water.

The above, incidentally shows that the steamage is not yet passed and done with

Car on Brink of 4,000 ft. Abyss:

Yorkshire Observer, Dee 10th.

That his car was nearly blown over a 4,000 ft. precipice in Switzerland was the exciting experience related to a reporter by Mr. Miles Mander, the playwright, who has just returned to London.

A few days ago Mr. Mander was being driven from Meiringen toward Grimsel along a mountain road 4,000-ft. up, when the car was struck by a hurricane. "I was told," said Mr. Mander, "that is was an extraordinary phenomenon which occurs in Switzerland very rarely—a fohn or warm wind which comes down from the iey mountain tops with great velocity, and, by melting the ice, causes an avalanche.

"Our car, powerful as it was, was lifted almost into the air and carried off the road right to the very edge of a very deep precipice.

"The only thing which prevented us from going right over was the trunk of a fallen tree which barred the way. It was a wonderfully lucky escape. A few days ago Mr. Mander was being

lucky escape.
"It took us more than three hours to get

the car back on to the roadway.

The Fochn is blamed for the accident. Rightly, perhaps. But then, only a day or so ago I read in an English Paper, but have forgotten now where, that the Fochn is due to the winter-sporting English, who, not used to the heated and very comfortable carriages in use in Switzerland, insist on keping the windows open and thereby let out tiny streamlets of hot air which, combining, produce that dread *Foehn*!

BEXHILL-ON-SEA

Hotel Geneva

ON SEA - FRONT

Hot and Cold Water laid on in all Bedrooms Central Heating

Swiss Cuisine and Management

Winter Terms from 3 guineas incl. Private Sittingrooms 2 guineas. Parties of 4 or more from $2\frac{1}{2}$ guineas incl. for t least one week's stay. Proprietors: M. & J. HEINCEN

Drink delicious Ovaltine" at every meal-for Healk!

GESCHÄFTS - ANZEIGE

Anstatt durch Zirkular, gestatte ich mir auf diesem Wege meinen verehrten Landsleuten anzuzeigen, dass ich das von Herrn F. W. Rühmann anno 1887 gegründete, sich eines sehr guten Rufes erfreuende,

DELIKATESSEN-GESCHÄFT 32 Tottenham Court Road, W.1

käuflich erworben habe. Es wird mein eifrigstes Bestreben sein, meine verehrten Kunden und Gönner durch **Prima Ware und mässige** Preise zufrieden zu stellen.
Im ersten Stock von 32 Tottenham Court Rd., habe ich ein

RESTAURANT

eröffnet, wo gut zubereitete SCHWEIZER-PLATTEN und andere kontinentale Spezialitäten täglich zu bekommen

sınd.

Darauf mache ich insbesondere die lieben Studenten der Swiss Mercantile Society in Fitzroy Square, aufmerksam.

"Ich luh nüd nah, und luh nüd nah, bis dass mer überall seidt!

Wä mer würkli öppis Cluets will z Esse ha
So mues mer zu üsrem Landsma Störi gah."

Erfreuen Sie mich durch Ihren werten Besuch, ich werde dafür sorgen, dass Sie wiederkommen!

Hochachtungsvoll empfiehlt sich,

Telefon: Museum 1622 PETER STOERI.

N.B.—Bestellungen durch die Post oder das Telefon auf neine **Prima Delikatessen-Waren**, werden prompt und oorgfältig ausgeführt.

Von jetzt ab täglich frische St. Galler Schüblinge. Frankfurter Würstchen, und Schweins Knöchel,

MUSEUM 4302 (Visitors) MUSEUM 7055 (Office)

"Ben faranno Pagant." MUSEUM 4802 (Frators)
MUSEUM 7055 (Office)

Telegrams: SOUFFLE tra' miei Meschimi."

WESDO, LONDON Dante. Inferno. Ĉ. zavii.

Established over 50 Years.

PAGANI'S RESTAURANT

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.I.

LINDA MESCHINI | Sole Proprietors.

You will enjoy reading

The Swiss Monthly

which is interesting and amusing from cover to cover. The only illustrated magazine in English published in Switzerland.

SUBSCRIBE FOR IT NOW!

Swiss and British readers are enthusiastic in its praise. Swiss History — Biography — Legends Travel—Stories — Essays — Poems Good Cookery, Recipes & Jokes

WRITE FOR FREE SPECIMEN COPY

THE SWISS MONTHLY,

Les Tourelles Mousquines, LAUSANNE (Vaud), Switzerland

Please send one year's Subscription to:

For which I send Postal Note, mandat For which I enclose cheque on London or Lausanne 10s. U.K. & Ireland. 12.50frs. (Swiss) abroad. Postcheque II2650

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion. 2/6: three insertions 5/-Postage extra on replies addressed clo Swiss Observer

BUSINESS OPPORTUNITIES. Vacancy occurs in Swiss City firm, Produce Importers, originally estab-lished 1912, for active Gentleman to replace retiring Director (Englishman), Investment £3,000. Salary, Com-mission and Director's fees. Control of business is entirely Swiss. Reply to Box S.B. c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

YOUTH of highly respectable family, having learned baking and confectionery, wishes to enter family in order to learn English and be treated as one of family; in exchange a daughter or son wishing to learn German would be received; excellent opportunity for anyone needing climatic change and sun-cure treatment.—Offers to K.S. c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

WANTED middle January for Guildford, good Cook-General, speaking some English. H.P. kept. Family 4. Good Wages. Forty minutes from London.—Write Box E.R., c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

A SELF-CONTAINED UNFURNISHED FLAT in prominent Square to let—5 minutes from Victoria Station.—Apply: A. Indermaur, 31, Gloucester Street, Warwick Square, Victoria, S.W.I.